

## ڈاکٹر محمد حمید اللہ اور قانون بین الامالک

ڈاکٹر محمد الیاس الاعظی ☆

ڈاکٹر محمد حمید اللہ مرحوم (۱۹۰۸-۲۰۰۲ء) کی شہرہ آفاق شخصیت مختلف النوع اوصاف و کمالات سے عبارت تھی، عالم و محقق، مورخ اور سیرت نگار کی حیثیت سے ان کا شمار اب امت کے بلند پایہ اسلاف میں ہوتا ہے، انھوں نے ان موضوعات کے علاوہ بعض اور علوم و فنون پر بھی واد تحقیق دی اور اس میں تابندہ تر نقوش چھوڑے، ان میں ایک اہم موضوع قانون بین الامالک بھی ہے، اس موضوع پر ان کی نظر اس قدر وسیع و عمیق تھی کہ راقم کی نظر میں یہی موضوع ان کی علمی زندگی میں سب سے نمایاں نظر آتا ہے اور اسی لئے یہ دعویٰ کرنا شاید بے محل نہ ہو کہ ماضی قریب میں مسلمانوں میں شاید یہ قانون بین الامالک کا اس درجہ جید عالم و ماہر پیدا ہوا ہو، ذیل میں قانون بین الامالک سے ان کی دلچسپی اور گراں قدر خدمات کا ایک اجمالی جائزہ پیش کیا جاتا ہے۔

ڈاکٹر حمید اللہ صاحب بنیادی طور پر قانون داں تھے وہ روایتی تعلیم کے بعد جب جدید تعلیم کی تحصیل میں منہمک ہوئے تو اولاً جامعہ عثمانیہ سے قانون (ایل، ایل، بی) ہی کی تعلیم حاصل کی، اعلیٰ تعلیم کے لئے جرمی گئے تو وہاں بھی ان کی فکر و تحقیق میں یہی موضوع غالب رہا، چنانچہ ۱۹۳۵ء میں بون یونیورسٹی سے ”اسلام کے بین الاقوامی تعلقات“ کے موضوع پر نہایت محققانہ مقالہ لکھ کر ڈی-فل کی سند حاصل کی۔ ۱۹۳۶ء میں فرانس آگئے اور سور بون یونیورسٹی سے ”عہد نبوی اور خلافت راشدہ میں اسلامی سفارت کاری“ کے موضوع پر معرب کہ آراء مقالہ لکھا جس پر ڈی-لٹ کی ڈگری تفویض ہوئی، گویا آخر تک ان کی تعلیمی زندگی کا اصل موضوع قانون بین الامالک ہی رہا۔

یورپ سے وہ حیدر آباد واپس آئے تو جامعہ عثمانیہ میں قانون بین الامالک ہی کے استاذ مقرر ہوئے، جامعہ عثمانیہ میں ان کے استاذ پروفیسر حسین علی مرتضیٰ کی کوششوں سے اس شعبے کا قیام عمل میں آیا تھا، اس کے بعد اللہ آباد یونیورسٹی میں یہ شعبہ قائم ہوا، اس طرح کہا جا سکتا ہے کہ ڈاکٹر حمید اللہ مرحوم کو ہندوستان میں قانون بین الامالک کے تلمذہ و استاذہ کے سابقین الاولین میں ہونے کا شرف

بھی حاصل تھا، ان میں اس موضوع سے دلچسپی پیدا کرنے میں ان کے استاذ پروفیسر حسین علی مرزا کی کوششوں کا بڑا خل تھا<sup>(۱)</sup>۔ اس وقت قانون بین الامالک کے موضوع پر اردو میں کوئی کتاب نہ تھی، جامعہ عثمانیہ کے نصاب میں جس انگریزی کتاب کی طرف طلبہ کو رجوع کرنے کی ہدایت کی گئی تھی وہ عصری ضرورتوں کو پورا کرنے سے تاصر تھی، چنانچہ ڈاکٹر صاحب نے طلبہ کی ضرورت کے پیش نظر محض چھپیں دن میں اس موضوع کی پہلی کتاب ”قانون بین الامالک کے اصول اور نظریہ“ کے نام سے لکھی<sup>(۲)</sup> جو مکتبہ ابراہیمیہ حیدر آباد سے ۱۳۵۵ھ میں شائع ہوئی، اس کا سبب تالیف خود ڈاکٹر حمید اللہ صاحب کے قلم سے ملاحظہ ہو، وہ لکھتے ہیں:-

”اس کتاب کا موضوع ہمارے ملک کے لئے تو نہیں البتہ ہماری زبان کے لئے بالکل نیا ہے، اس پر کوئی کتاب ہی نہیں کوئی مضمون تک ہندوستانی زبان میں میرے دیکھنے میں نہیں آیا۔ اس سال جامعہ عثمانیہ میں اس کا پڑھانا بالکلیہ میرے سپرد کیا گیا تو وقت کم تھا اور چیزیں بہت، میں نے طلبہ کے سامنے جو زبانی پیچھر دیئے یا جو ابھی دینے باقی ہیں ان کو سردیوں کی تعطیلوں سے فائدہ اٹھا کر قلم بند کرتا ہوں۔ یہ چھوٹا سا رسالہ طلبہ کی امتحانی ضرورتوں کو مد نظر رکھ کر مرتب کیا گیا ہے۔ اگر ضرورت سمجھی گئی تو آئندہ زیادہ ٹھوس اور زیادہ پھیلا ہوا مواد پیش کیا جائے گا اور علوم و فنون کے برخلاف قانون بین الامالک کا تعلق زیادہ تر مملکتوں کے باہمی برتاؤ سے ہے اور اسی لئے روز ہی اس میں تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں، نصاب میں جس انگریزی کتاب کے دیکھنے کی سفارش کی گئی ہے وہ گیارہ سال پرانی ہے اس کے مواد کو عصری بنا پہلا مقصد ہے“<sup>(۳)</sup>۔

دو ملکوں کے درمیان تعلقات کی عام طور سے تین نوعیں ہوتی ہیں، یعنی مسلمانہ، مخالفہ اور غیر جانبدارانہ۔ یہ کتاب ان تینوں نوعیتوں کے مباحث پر حاوی ہے۔ کتاب مقدمہ اور تین ابواب پر مشتمل ہے، جنہیں مقاصد کا عنوان دیا گیا ہے۔ مقدمہ میں حکومت و سلطنت کی نشوونما اور ایک دوسرے سے باہمی ربط و ضبط کے ابتدائی قوانین وغیرہ کی اجمالی تاریخ قلم بند کی گئی ہے۔ مصر، فلسطین، ہندوستان، یونان اور روم کے ساتھ میسیحیت اور اسلام کے اثرات دکھائے گئے ہیں۔ جدید پورپ کا بھی ذکر ہے۔ اس کے بعد قانون اور مملکت کی تعریف، خود مختاری، اور اس کے اقسام نیابت، بغاوت وغیرہ کا ذکر ہے۔ پھر مسلمانہ اور غیر جانبدارانہ اصول و قوانین مثلاً آزاد حکومتوں کے اپنے حقوق اور حالت جنگ و امن میں مختلف حکومتوں کے باہمی حقوق و فرائض وغیرہ کی تفصیل ہے۔

قانون بین الامالک کے سلسلے کی یونانی، روی قرون وسطی، تاریخ اسلام اور جدید مغرب کی

خصوصیتیں بھی بیان کی گئی ہیں جس سے یہ تاثر پختہ ہوتا ہے کہ تہذیب و تدنی جدید اسلامی قوانین کے ہم پلہ نہیں۔

اس کتاب کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے یورپ کے اہل قلم کے بر عکس قانون بین الامال کے سلسلے میں یورپ و امریکہ کے بالمقابل تاریخ اسلام اور تاریخ ہند سے بھی واقعات کی نظریں پیش کی ہیں اور ان سے استناد بھی کیا ہے۔ کتاب کی اس اہم خوبی پر مولانا سید سلیمان ندوی کی نظر گئی اور انہوں نے خاص طور پر اس کی داد دی (۳)۔

یورپ کے اہل قلم بالخصوص مستشرقین جب کسی موضوع پر قلم اٹھاتے ہیں تو روم و یونان کے ذکر کے بعد جدید یورپ کی مرح سرائی پر آ جاتے ہیں اور درمیان کی ایک ہزار سالہ تاریخ اسلام کو سرے سے نظر انداز کر دیتے ہیں۔ قانون بین الامال کے سلسلے میں بھی ان کا یہی متعصبانہ روایہ رہا۔ ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب نے ان کی اس کی کو محض کیا، چنانچہ اپنی اس کتاب میں پہلی مرتبہ اسلام کے بین الامال اصول و قوانین کا ذکر و اعتراف کیا، مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی نے بھی کتاب کی اس خصوصیت کا ذکر کیا ہے (۴)۔

قانون بین الامال کے سلسلے کی ڈاکٹر صاحب کی ایک اور کاوش مستشرق ارنٹ نہیں کی فرمائی کتاب ”جدید قانون بین الامال کا آغاز“ کا اردو ترجمہ ہے۔ اسے جامعہ عثمانیہ نے ۱۹۷۵ء میں شائع کیا۔ کتاب کی اہمیت اور ترجمہ کی ضرورت واضح کرتے ہوئے ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں:-

”ایک تو اپنے موضوع کی مستند اور متداول کتاب ہے جس کا ہر کوئی حوالہ دیتا ہے۔ مگر اس سے بڑھ کر مولف کی وسعت قلبی ہے کہ اپنوں کی کوتا ہیوں اور غیروں کی خوبیاں اور احسان ماننے میں اسے ذرا بھی تامل نہیں معلوم ہوتا۔ کم مغربی مولف ہیں جنہوں نے جدید قانون بین الامال پر کثیر مشرقی اثرات کو اس صراحة سے تسلیم کیا، سراہا اور ثابت کیا ہے،“ (۱)۔

اس تخلیم اور مبسوط کتاب میں ڈاکٹر محمد اللہ صاحب نے جابجا حواشی اور نوٹ لکھے ہیں اور وضاحت کی ہے کہ مصنف چونکہ مشرقی علوم سے براہ راست استفادہ نہیں کر سکا اور محض چند مشہور کتابیں ہی اس کے پیش نظر رہیں۔ اس لئے بعض واقعی غلطیاں راہ پا گئی ہیں اور کچھ سنی سنائی باتوں کو حقائق سمجھ کر قلم بند کر دیا ہے، ڈاکٹر محمد اللہ صاحب نے حاشیہ میں ان کی تصحیح و تردید کے ساتھ بعض مقام پر نظریہ اسلام کی بھی وضاحت کر دی ہے لیکن یہ بھی واضح کیا ہے کہ مصنف ارنٹ

نیس نے تعصب و عناد میں ایسا نہیں کیا ہے بلکہ یہ اس کے عدم معلومات کا نتیجہ ہے<sup>(۷)</sup>۔

اس موضوع پر قدماء میں امام سرخی<sup>ؒ</sup> کی شرح السیر الکبیر معرکہ آراء کتاب ہے اور ڈاکٹر حمید اللہ کے بقول اس موضوع کی قدیم ترین کتاب ہے، اس کی اہمیت کے پیش نظر یونیسکو (UNESCO) نے اسے فرانسیسی میں منتقل کرنے کا منصوبہ بنایا، چنانچہ یہ کام بھی ڈاکٹر صاحب کے قلم سے پایہ تحریک کو پہنچا<sup>(۸)</sup> لیکن یہ معلوم نہ ہو سکا کہ یونیسکو نے اسے شائع کیا یا نہیں۔

دوسرا جگہ عظیم کے بعد اقوامِ عالم میں قانون بین الملک اور اس کی اہمیت کا شدت سے احساس پیدا ہوا، چنانچہ اقوامِ متحده کا قیامِ عمل میں آیا اور اس کے لئے ایک منشور ترتیب دیا گیا جس میں باہمی تعلقات کی استواری اور دوسرے مسائل اور نزاعات کے حل کے لئے قوانین وضع کئے گئے، ڈاکٹر صاحب نے اقوامِ متحده کے اس منشور کو بھی اردو میں منتقل کیا<sup>(۹)</sup>۔ اس سے ڈاکٹر صاحب کی قانون بین الملک سے حد درجہ دلچسپی کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔

ڈاکٹر صاحب کی مشہور تصنیف "الواثق السياسي للعهد النبوى والخلافة الراشدة" بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے، اس کتاب کی حیثیت حوالے اور مأخذ کی ہے۔ دو حصوں پر مشتمل اس کتاب میں رسول اکرم ﷺ کے مکتوبات اور ان کے دریافت جوابات، فرمانیں، معاهدے، دعویٰ اسلامی، عمال کی تقریری، اراضی کے عطیات، امان نامے، وصیت نامے پھر دوسرے حصہ میں عہد خلافت راشدہ کی دستاویزوں کو سمجھا کیا گیا ہے<sup>(۱۰)</sup>۔ یہ ڈاکٹر صاحب کا بڑا علمی کارنامہ ہے، اسے مولانا ابو بیجنجی نوشهری نے اردو میں منتقل کیا جو لاہور سے شائع ہوا۔

علامہ ابن القیم الجوزیہ کی "كتاب احکام اہل الذمہ" ڈاکٹر صحیح الصالح کی تحقیق کے ساتھ شائع ہوئی، ڈاکٹر حمید اللہ صاحب نے اس پر جو معرکہ آراء مقدمہ لکھا ہے وہ بھی ان کے بین الاقوامی شعور کا غماز ہے، اس میں انہوں نے اسلام کے مکمل اور بین الاقوامی قوانین، غیر مسلم حکومتوں سے تعلقات اور اہل الذمہ کے حقوق و معاملات پر مفصل روشنی ڈالی ہے<sup>(۱۱)</sup>۔

ڈاکٹر صاحب نے اس موضوع پر مختلف زبانوں میں کتب و مضمایں لکھے۔ ان کی ایک انگریزی کتاب Muslim conduct of state ہے، جس میں قانون بین الملک کی حقیقت، عام قوانین میں اس کا مقام، اسلام کے اصول و قانون بین الملک کی غرض، اساس اور اس کے سرچشمتوں سے بحث کی گئی ہے اور ماقبل اسلام قانون بین الملک کی تاریخ پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔ موضوع کے دوسرے گوشوں مثلاً آزادی، اختیارات، سفارت، جنگ، بغاوت، ڈاکہ زنی، جنگی قیدیوں اور دشمنوں کے

ساتھ سلوک، فوج میں مسلم خواتین وغیرہ موضوعات پر ڈاکٹر صاحب نے نہایت عمدہ بحث و تحقیق پیش کی ہے<sup>(۱۲)</sup>۔ مولانا ابوالجلال ندوی نے اسے ایک مفید خدمت قرار دیا ہے، وہ لکھتے ہیں:-

”مسلمانوں کے بین الاقوامی آئین پر یہ پہلی کتاب ہے جو اس زمانہ کی ضرورتوں کو مفخر رکھتے ہوئے لکھی گئی ہے، نگہ و محدود نسلی و جغرافیائی قومیت کی پیدا کردہ عالم گیر کنکشن کی وجہ سے اب دنیا کا روحانی بین الاقوامیت کی طرف بڑھ رہا ہے اور یہ وسعت صرف اسلام ہی میں مل سکتی ہے اس لئے اسلام کے بین الاقوامی قوانین کو پیش کرنا ایک بڑی مفید خدمت ہے<sup>(۱۳)</sup>۔

اس کتاب کی مقبولیت کا اندازہ اس کے متعدد ایڈیشن سے بھی لگایا جا سکتا ہے۔

انگریزی میں دوسری کتاب First Written Constitution in the world ہے۔ اس میں حضور اکرم ﷺ کے بیانی مدینہ پر یہ حاصل بحث کرتے ہوئے اسے پہلا تحریری عالمی دستور قرار دیا گیا ہے اور نہایت مدلل انداز میں ثابت کیا گیا ہے کہ مدینہ کو پہلی کثیر قومی و نسلی اور مذہبی و فاقہ حکومت ہونے کا شرف حاصل ہے<sup>(۱۴)</sup>۔ اس سلسلے کی ایک اور انگریزی کتاب The prophet's establishing a state ذکر بڑے والہانہ انداز میں کیا ہے<sup>(۱۵)</sup>۔

ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب نے اپنی دیگر تصانیف مثلاً رسول اکرم ﷺ کی سیاسی زندگی، عہد نبوی کے میدان جنگ، عہد نبوی میں نظام حکمرانی، سیرۃ النبی ﷺ، خطبات بہاول پور، اسلامی سیاست خارجہ عہد نبوی اور خلافت راشدہ میں بھی قانون بین الامالک کے مختلف پہلوؤں پر بحث کی ہے جس سے یہ خیال پختہ ہوتا ہے کہ بھی ان کا اصل موضوع تھا۔ اس موضوع کی اہمیت بیان کرتے ہوئے ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں:-

”ہر خود دار اور روشن خیال قوم کے لئے بین الامالک سماج میں اپنی حیثیت کو جانے اور اپنے حقوق و واجبات کو پہچاننے نیز بین الامالک سرکاری تعلقات کی آئے دن چھپنے والی خبروں کو سمجھنے کے لئے قانون بین الامالک سے واقعیت ناگزیر ہے“<sup>(۱۶)</sup>۔

ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب نے قانون بین الامالک کا وقت نظری سے مطالعہ کیا، اس کے نتیجے میں چند اہم اور بنیادی حقائق سامنے آئے مثلاً:

ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب مسلمانوں میں قانون بین الامالک کے پہلے ایسے ماہر ہیں جنہوں نے مختلف زبانوں سے واقفیت کے سبب مختلف قدیم و جدید قوموں اور ملکوں کے بین الامالک اصول و تصورات اور قوانین کا مطالعہ کیا اور کتابیں قلم بند کیں۔ ان کا یہ دعویٰ ان کے وسیع مطالعہ و تحقیق ہی کا نتیجہ ہے کہ بعض دوسرے علوم کی طرح ”قانون بین الامالک“ بھی ایک ایسا موضوع ہے جو مسلمانوں کا رہیں ملت ہے اور مسلمانوں ہی نے سب سے پہلے اس کو وجود بخشنا،<sup>(۱۷)</sup>

ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب کا یہ دعویٰ ہے دلیل نہیں بلکہ اس کے لئے انہوں نے بڑے اہم اور مستند دلائل پیش کیے ہیں، مثلاً بعض اہل قلم نے قانون بین الامالک کی تدوین کا سہرا یونانیوں کے سر باندھا ہے، مگر ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب اسے تسلیم نہیں کرتے، ان کا خیال ہے کہ یونانیوں نے جو قوانین وضع کیے تھے اس کا تعلق غیر یونانیوں سے نہیں تھا، بلکہ وہ تمام کا تمام محض یونانیوں کی مختلف ریاستوں کے لئے تھا، وہ لکھتے ہیں کہ:

”یونانی قانون بین الامالک میں ایک خامی یہ تھی کہ وہ صرف ایک محدود تعداد کے انسانوں سے متعلق تھا۔ باقی ساری دنیا کو وحشی قرار دے کر یونانی اس قابل نہیں سمجھتے تھے کہ ان کے ساتھ کسی معینہ قاعدے پر عمل کریں، یہ معینہ قاعدے جو ہم وطن اور ہم نسل لوگوں سے متعلق تھے وہ بھی آج ہمیں وحشت کے حامل نظر آتے ہیں لیکن بہر حال وہ معینہ قاعدے تھے۔۔۔ لیکن وہ صحیح محتوں میں انہیں لاء نہ تھا،“<sup>(۱۸)</sup>

اسی طرح ڈاکٹر صاحب رویوں کے قانون بین الامالک کو بھی قانون بین الامالک تسلیم نہیں کرتے اور اس کے لئے ان کے پاس مضبوط دلائل ہیں کہ ”فرنگی مصنفوں کے بیان کے مطابق روی سلطنت اگر جنگ یا امن کے زمانے میں معین قواعد پر عمل کرتی تو ساری دنیا کے ساتھ نہیں بلکہ صرف ان سلطنتوں کے ساتھ جن سے ان کے معاهدے رہے ہوں۔۔۔ باقی دنیا کے لئے کوئی قاعدہ نہیں تھا صرف صوابدید پر عمل ہوتا تھا۔ اپنے اس موقف کو بھی انہوں نے متعدد حوالوں اور دلیلوں سے ثابت کیا ہے۔

یونانی اور روی قانون بین الامالک کے ساتھ ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب یورپ کے جدید قانون بین الامالک (Modern International Law) کو بھی قانون بین الامالک تسلیم کرنے کو تیار نہ تھے۔ اس سلسلے میں انہوں نے یہ دلیل پیش کی ہے کہ ”۱۸۵۲ء تک جن قوانین پر عمل کیا جاتا تھا وہ صرف عیسائی سلطنتوں کے لئے تھا،“<sup>(۱۹)</sup> اقوام متحده کے ذریعہ جو قانون بین الامالک وجود میں آیا ڈاکٹر

صاحب کے نزدیک وہ بھی قابل قبول نہیں، کیوں کہ وہ تمام ممالک کے لئے یکساں نہیں بلکہ اس کا ممبر منتخب ہونے کے لئے شرط یہ ہے کہ کم از کم دو ایسی سلطنتیں جو مجلس اقوام متحده کی پہلے سے ممبر ہوں، اس کے متعدد ہونے کی سفارش کریں (۲۱)۔

ڈاکٹر حمید اللہ کے ان خیالات، مباحث اور دلائل سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ علم قانون میں ممالک کے آغاز و ارتقاء اور اس کی تاریخ کے ساتھ اس کے صن و فتح پر ان کی نظر گئی گھری تھی اور وہ مغربی دانشوروں کے علم کے ساتھ اسلام سے ان کے عناوں و تعصباً سے کس درجہ واقف تھے۔ چنانچہ وہ اسی مطالعہ و مشاہدہ کے بعد اس نتیجہ پر پہنچے کہ یورپ نے جن قوانین کو پیش کیا ہے وہ ہر دو ممالک کے درمیان صلح و آشتی اور امن کے لئے ناکافی ہے اور اصل قانون میں الممالک وہ ہے جو اسلام نے پیش کیا ہے۔

اسلام کے میں الممالک قوانین ہر نہب و ملت اور قوم و ملک سب کے لئے یکساں ہیں اور ان میں کسی طرح کا فرق و امتیاز نہیں کیا گیا ہے (۲۲)۔

ڈاکٹر صاحب نے اپنے اس نقطہ نظر کو متعدد دلائل و براہین سے ثابت کیا ہے اور یہ بھی واضح کیا ہے کہ اس سے مسلمانوں کو ابتداء ہی سے بڑی دچکی رہی، ان کا یہ بھی خیال ہے کہ مسلمانوں نے سیر کے نام سے جو مستقل کتابیں لکھیں یا فقہ اسلامی میں کتاب السیر کا جو باب باندھا اس میں اصلاً قانون میں الممالک کے بنیادی اصول ہیں۔ اس موضوع پر مسلمانوں نے جو علمی کاوشیں کیں ڈاکٹر صاحب نے اجمالاً ان کا ذکر بھی کیا ہے (۲۳)۔

ڈاکٹر صاحب کی ان تحریروں کی بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ یورپ کے قدیم و جدید میں الممالک قوانین سے اسلام کے قوانین میں الممالک کا بعض مقامات پر موازنہ و مقابلہ کرتے ہیں اور پھر یہ واضح کرتے ہیں کہ ہر لحاظ سے اسلامی قوانین بہتر ہیں (۲۴)۔

اس سلسلے میں ان کا طرزِ اسلوب یہ ہے کہ وہ قانون میں الممالک کی تشریع میں یورپ و امریکہ کے ساتھ تاریخ اسلام اور فقہ اسلامی سے بھی استدلال کرتے ہیں۔ ان کی یہ کوشش شاید شعوری اور دانستہ ہے۔ کیوں کہ وہ خوب واقف ہیں کہ مغربی اہل قلم عام طور سے تاریخ اسلام کو اس طرح نظر انداز کرتے ہیں کہ اسلام کی کسی خوبی پر ان کی نظر نہیں پڑتی۔ ڈاکٹر حمید اللہ صاحب چونکہ مستشرقین کے لمح نظر اور طریقہ تحریر سے بخوبی واقف تھے اس لئے وہ انہی کے اسلوب میں حقیقت کا بہملا اظہار کرتے ہیں۔ دلائل و براہین کے ساتھ وہ اصل ماغذہ کا حوالہ دے کر یورپ کے پیانہ تحقیق کو ہی

منظور رکھتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ ان کی تحریریں بے حد متاثر اور متوجہ کرتی ہیں۔

### حوالی

- ۱۔ ڈاکٹر محمد حمید اللہ-قانون بین الامالک کے اصول اور نظریں، ص ۲۳۸، طبع دوم، حیدر آباد، ۱۹۳۶ء
- ۲۔ ایضاً
- ۳۔ ایضاً، ص ۷۱، ۱۸
- ۴۔ مولانا سید سلیمان ندوی، باب التقریب والاتفاق ماہنامہ معارف، عظیم گڑھ، ستمبر ۱۹۳۷ء
- ۵۔ خوشید احمد، ادبیات مودودی، ص ۳۹۲، دہلی ۱۹۹۰ء
- ۶۔ جدید قانون بین الامالک کا آغاز، ارنست نیس، مترجم ڈاکٹر محمد حمید اللہ۔ ”چکھ اس ترجمہ کے بارے میں“ ص، ط، جامعہ علمائیہ حیدر آباد-دنکن، ۱۹۳۵ء
- ۷۔ ایضاً
- ۸۔ ڈاکٹر محمد حمید اللہ، خطبات بہاول پور، ص ۱۳۹، ادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد، طبع ششم ۱۹۹۹ء
- ۹۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو۔ مشور اقوام متحده۔ مترجم: ڈاکٹر محمد حمید اللہ، نظام دکن پرنسیپس حیدر آباد، دکن
- ۱۰۔ ڈاکٹر محمد حمید اللہ، الوثائق السیاسیة للعهد النبوی والخلافة المنشدة، مطبوعہ لجنة التاليف والترجمة والنشر، قاہرہ ۱۹۲۵ء
- ۱۱۔ احکام اہل الذمہ جلد اول، دارالعلم، بیروت
- ۱۲۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو۔ Muslim Conduct of State، شیخ محمد اشرف، لاہور۔
- ۱۳۔ مولانا ابوالجلال ندوی۔ مطبوعات جدید، ماہنامہ معارف، عظیم گڑھ، ص ۷۱، اپریل ۱۹۳۸ء
- ۱۴۔ First written constitution in the world، لاہور، طبع سوم ۱۹۲۸ء
- ۱۵۔ مقدمہ The prophet's establishing a state، پاکستان بھرہ کنسل، اسلام آباد، ۱۹۸۸ء
- ۱۶۔ قانون بین الامالک کے اصول اور نظریں، ص ۱۸
- ۱۷۔ خطبات بہاول پور، ص ۱۲۶
- ۱۸۔ ایضاً، ص ۱۲۹
- ۱۹۔ ایضاً
- ۲۰۔ ایضاً، ص ۱۳۰
- ۲۱۔ ایضاً، ص ۱۳۱
- ۲۲۔ ایضاً
- ۲۳۔ ایضاً، ص ۱۳۱، ۱۳۲
- ۲۴۔ ایضاً